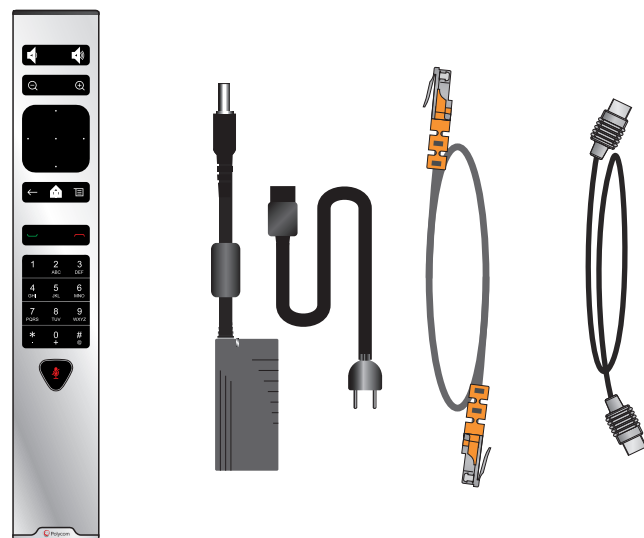
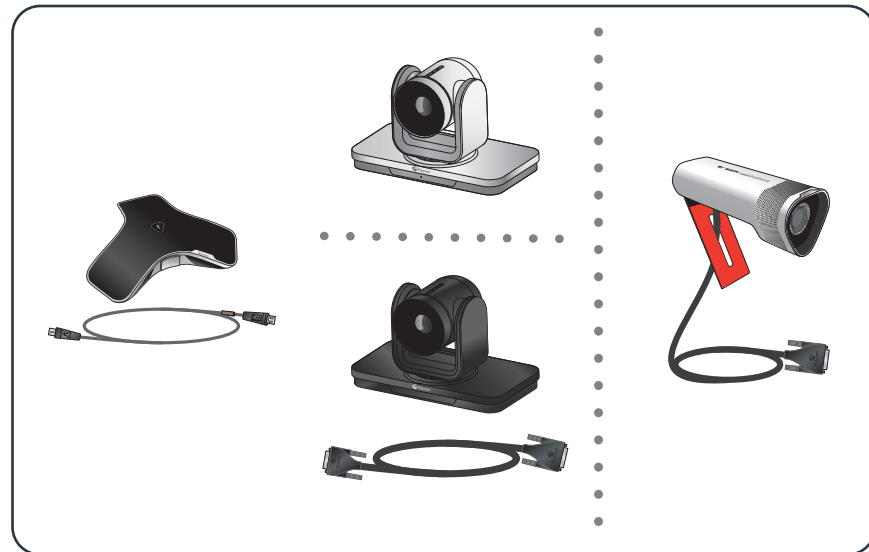
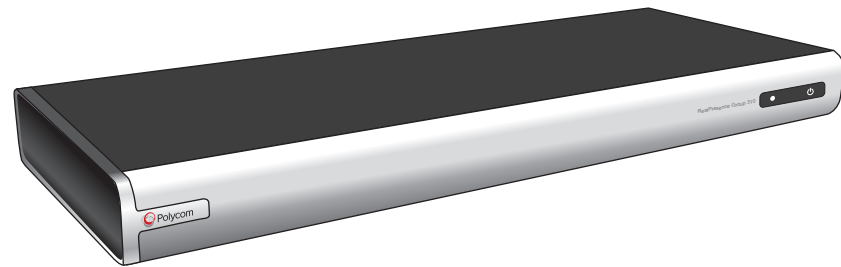




# Polycom® RealPresence® Group 310 System Setup Sheet



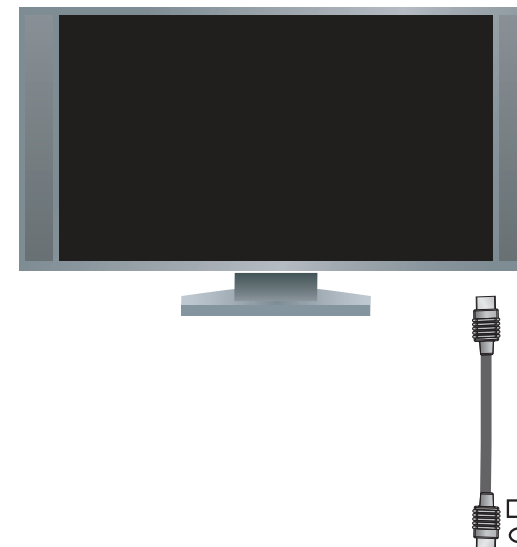

## Minimum Setup

Installation des éléments de base  
Instalación necesaria  
Instalação básica

Grundinstallation  
Installazione necessaria  
Nødvendig oppsett

Minimális beállítások  
Konfiguracja minimalna  
Необходимая настройка

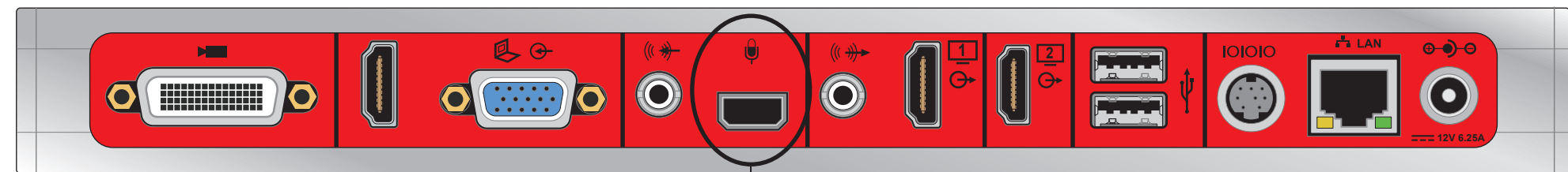

必須設定  
标准设置  
必要設定  
필수 설정

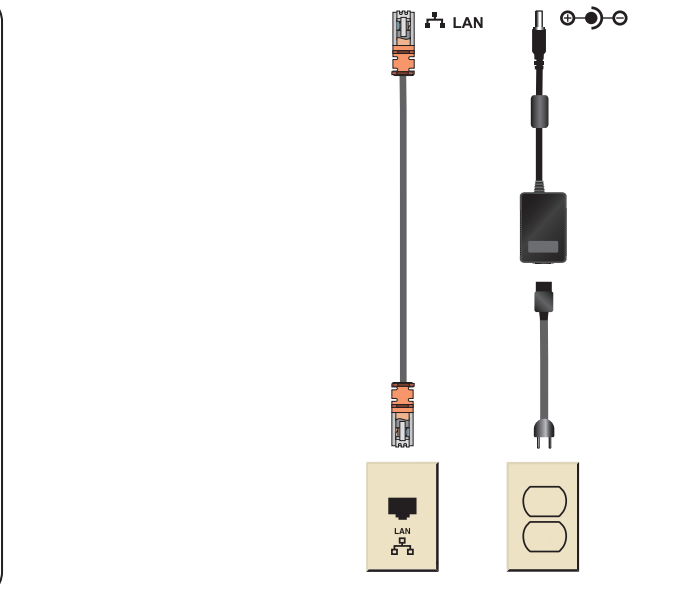
35.0 mm |-----| 35.0 mm

0 - 40°C 15 - 80%

Covering the ventilation opening can result in overheating.  
Évitez de recouvrir ou d'obturer les orifices d'aération, cela pourrait entraîner une surchauffe.  
Si se tapa la abertura de la ventilación, se puede producir sobrecalentamiento.  
Cobrir a abertura de ventilação pode resultar em superaquecimento.  
Das Abdecken der Lüftungsöffnung kann zur Überhitzung des Geräts führen.  
La copertura delle prese d'aria può causare surriscaldamento.  
Hvis ventilasjonsåpningen dekkes, kan det forekomme overoppheting.  
A szellőzőnyílás elfedése a készülék túlmelegedéséhez vezethet.  
Zasłonięcie otworów wentylacyjnych może spowodować przegrzanie.  
При перекрытии вентиляционного отверстия возможен перегрев.  
換気口を塞ぐと、過熱の原因となる場合があります。  
覆盖通风口可能导致过热。  
蓋住通氣孔可能導致溫度過高。  
통풍구를 막으면 과열이 발생할 수 있습니다.

To avoid damage, plug in the microphone array with the correct plug orientation as shown.  
Pour éviter tout dommage, assurez-vous de brancher correctement la batterie de microphones comme indiqué.  
Para evitar daños, conecte el conjunto de micrófonos con la orientación correcta, como se indica.  
Para evitar danos, conecte o conjunto do microfone com a orientação correta do plugue, conforme indicado.  
Schließen Sie den Stecker des Mikrofon-Arrays zur Vermeidung von Beschädigungen der Abbildung entsprechend an.  
Per evitare danni, collegare l'array di microfoni con l'orientamento della spina corretto come in figura.  
For å unngå skade, bruk riktig pluggorientering (som vist) når du plugger i mikrofonoppstillingen.  
A károk megelőzése érdekében a mikrofontömb csatlakozóját a helyes irányba fordítva, az ábrán látható módon csatlakoztassa.  
Aby uniknąć uszkodzeń, przy podłączaniu mikrofonów zachowaj właściwą orientację wtyczki (jak pokazano).  
Для предотвращения повреждения подключайте линейку микрофонов, соблюдая показанное положение разъема.  
損傷を防止するには、次に示すように適切なプラグの向きでマイクを差し込みます。  
为避免损坏，请按图示的正确插入方向插入麦克风阵列。  
為避免損壞，插入麥克風組時請參考圖中所示的正確方向。  
손상을 피하기 위해 마이크 어레이를 그림과 같이 올바른 플러그 방향으로 끼웁니다.



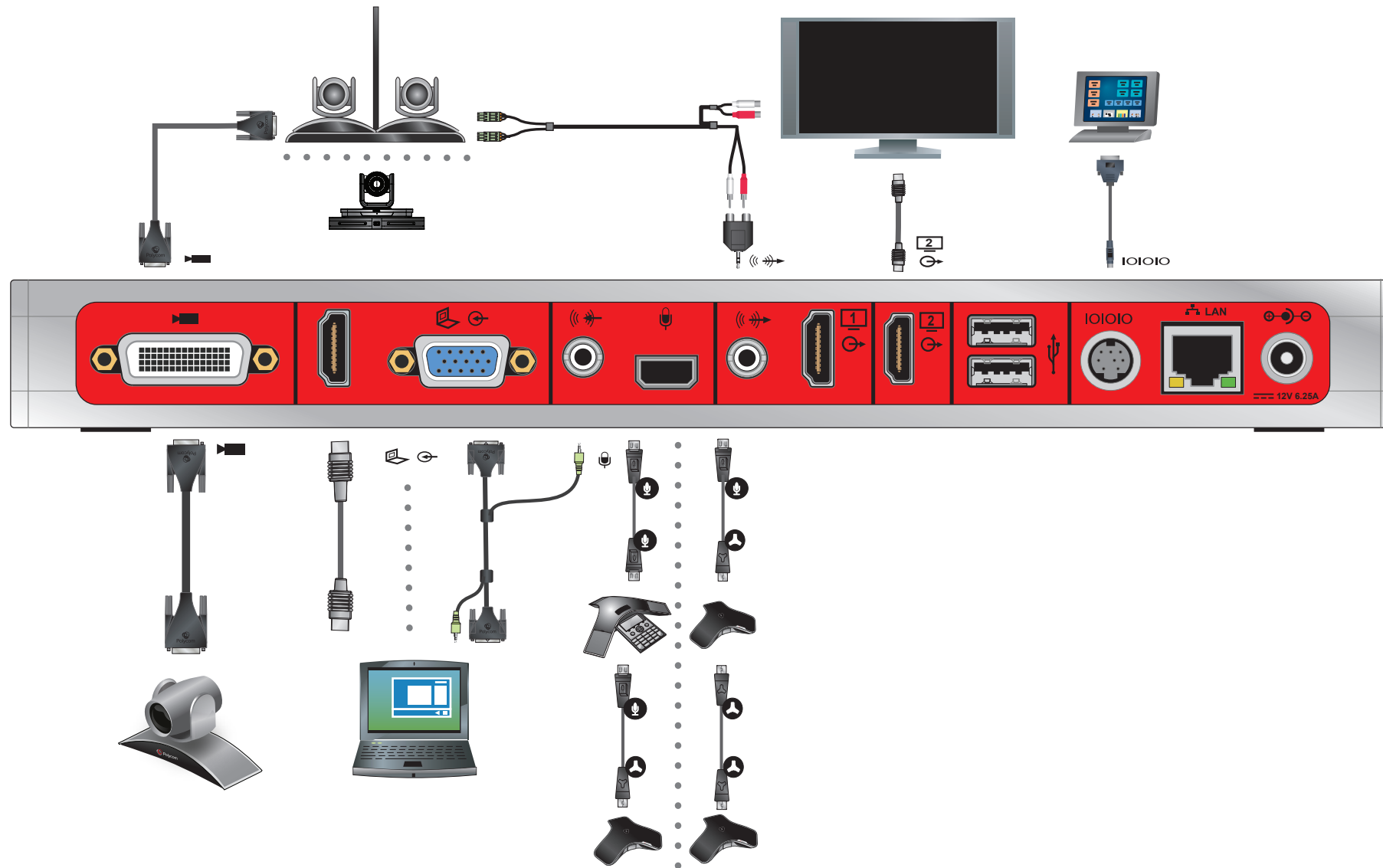
## Optional Setup

Installation de l'équipement optionnel  
 Instalación del equipo optativo  
 Instalação do equipamento opcional

Einrichten der optionalen Ausrüstung  
 Installazione delle apparecchiature opzionali  
 Valgfritt oppsett

Kiegészítő beállítások  
 Konfiguracja opcjonalna  
 Дополнительная настройка

オプション設定  
 选择设置  
 選擇設定  
 선택 설정



## Power on the System

Mise sous tension du système  
 Encender el sistema  
 Ligue o sistema  
 System einschalten

Accendi il sistema  
 Slå på systemet  
 Kapcsolja be a rendszert  
 Włącz zasilanie systemu

Включение системы  
 システムの電源を入れる  
 啟動系統  
 打开系统电源  
 시스템 전원 켜기

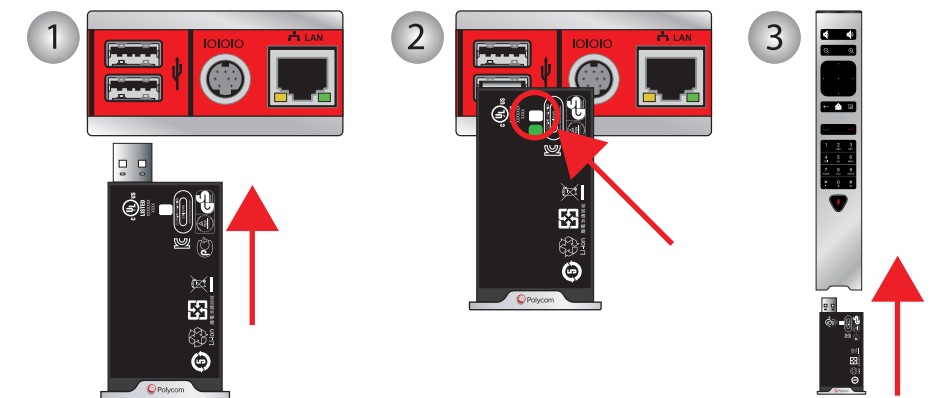


## Charge the Battery

Mise en charge de la batterie  
 Cargar la batería  
 Carregar a bateria  
 Akku laden

Carica la batteria  
 Lad batteriet  
 Töltse az akkumulátort  
 Naładuj baterię

Зарядка аккумулятора  
 バッテリーの充電  
 電池充電  
 为电池充电  
 배터리 충전하기



## Product Documentation

Documentation du produit  
 Documentación del producto  
 Documentação do produto  
 Produktdokumentation  
 Documentazione del prodotto  
 Produktdokumentasjon  
 Termékdokumentáció  
 Dokumentacja produktu  
 Документация продукта  
 製品マニュアル  
 产品文档  
 產品說明文件  
 제품 설명서



1725-68906-003A

